

# chattà.ch

Explorar il mund per rumantsch

■ chattà.ch è in portal online che rimna e collia texts e materialias en rumantsch grischun. Cudeschs, CDs, DVDs, paginas d'internet ed autres purschidas creadas da las pli differentas instituziuns e chasas edituras vegnan registradas e preschentadas qua a moda uschè cumplexiva sco pussaivel. La pagina è online dapi il schaner 2007 ed è creschida ils ultims onns ad in veritable archiv per explorar il mund per rumantsch. Da Lanel s a Gorbatschow, da Tschamut en Brasilia – chattà.ch porscha texts rumantschs tar las pli differentas tematicas e per tut ils interess. Plinavant è la pagina partida en las trais sezioni cre schids – giuvenils – uffants.

Quai garantescha ch'er in public pli giuven chatta purschidas adequatias. Davart novs cuntegns e dossieris tematicis cuntegnids en chattà.ch infumescha il newsletter rumantsch dal portal da furmaziun educa.ch. Mintga venderdi vegn plinavant preschentà en La Quotidiana in cuntegn or dal vast archiv da chattà.ch.

## Il catalog

Co far urden cun massadas cudeschs ed autres medias? E co chatta l'utilisader exact il product ch'el tschertga? Talas du mondas fan part da la sfida quotidiana da mintga biblioteca. La resposta è per regla ina glista bibliografica u in catalog che sa



Lecturas rumantschas per iPad ed e-book-reader.

lascha retschertgar tenor l'autur, tenor titel u tenor tema.

Er chattà.ch è en sasez nagut auter ch'ina glista bibliografica cun indicaziun da l'autur, dal titel, dal lieu e da l'onn da publicaziun. Questa glista è ordinada en urden cronologic e vegn actualisada regularmain.

Sper las indicaziuns bibliograficas cumpiglia la glista duas ulteriuras infurmaziuns: a sanestra da la glista in pictogram ch'indigescha la furma dal product; dretg da la glista renviaments per comprar, emprestar u telechargiar il product.

Ils pictograms cumpigliant ultra dal cuntegn tradiziunal da la biblioteca er furmas digitalas u accessiblas online, plinavant logos, inscriziuns e products rumantschs. Artigels cumparids en gasettas u periodicas vegnan registrads separadament. Quai vala er per singuls chapitels e cuntegns da cudeschs u dad autres me-

l'utilisader directamain tar las ivettas cuntegnids en la banca da datas. Actualmain èn quai radund 1300 preschentaziuns.

Mintga preschentaziun consista d'in maletg, d'in text infurmativ e dal butun «dapl» che maina tar in document, tar ina glista filtrada u tar in dossier. Ina preschentaziun po per exempli cumpigliant ina glista da texts cun infurmaziuns e recensiuns dad in'ovra litterara u furmar in dossier tematic tar il tema «l'urs».

La fanestra cun las preschentaziuns cumpara sco pagina d'entrada da chat-

Titel	Autor	Download PDF	Link
Projekt d'Andrea Malossi. Tura tra guauds da lareschs en cuntradas cuvertas cun naix. En: Per lugia e piagnas 26-11-2010.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
Livers, Ursus (red.). Guaud da munroga - la scola claustral agira el Storytac. Economia 1-10-2010.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
Diversidat en il guaud. Il Grischun s'engascha en moda exemplarista. En: La Quotidiana 25-8-2010, p. 18.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
(PHB). Schember. (Cun pagina suplementaria: cument al confid del guaud) En: Part nazional swizer 5-2010.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
(PHB). Ils guauds dal Pass dal Fuerst. (Spazi da viret). En: Part nazional swizer 5-2010.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
(PHB). Guauds alpins. (Spazi da viret). (Cun paginas suplementarias: guaud servet; curni dal guaud). En: Part nazional swizer 5-2010.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
(PHB). Fumile da guaud. (Cun pagina suplementaria: Viver en colonias). En: Part nazional swizer 5-2010.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
Uffice federal d'ambient (UfAM). I guauds ed il lam en Svizra. Bienna 2010.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
chattà.ch. «Guaud e laisla en Grischun». Isa broschura d'informaziun da l'Uffice forestal. En: La Quotidiana (La preschentaziun da fermej) 27-11-2009, p. 2.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>
Guaud da protezion Silvra. Guaud da protezion – ina part integrala Importanta dal maneggiament da risigas. Newsletter 3, 8-2009.		<a href="#">Download PDF</a>	<a href="#">Link</a>

La glista bibliografica che furma la base dal portal.

Ils differents access tar las preschentaziuns.

retschartga exacta e la retschertga tenor chavazzin. Cun activar il butun «cumplexiv» vegnan mussads ils resultats da tut las trais parts da la banca da datas (cre schids – giuvenils – uffants).

La retschertga exacta chatta ils artigels che cuntegnan precis il pled, la part d'in pled u d'ina frasa che l'utilisader indigescha en il champ da tschertga. Ultra da pleds cuntegnids en il titel pon ins er tschertgar tenor autur u tenor lieu ed onn da publicaziun.

La retschertga tenor chavazzin correspunda a la funczuni da tschertga da Google. Ins po pia inditgar plirs pleds e chatta er resultats che cuntegnan questi pleds en in'altra successiun u be ina part dals pleds endatads.

L'urden tematic da chattà.ch è plazza a sanestra da la pagina. Sisum sa chatta l'access a las trais sezioni da la pagina: creschids – giuvenils – uffants. Sutvarc cumparan ils singuls temas. Cun cliccar sin quels cumparan maletgs che gidan a navigar tras la vasta paletta. Las tematicas multifaras tegnan quint dals differentis interess ed access pussaivels e cumpigliant tant sutchapitels regionals sco er nazionals ed internazionals.

## Survista dals temas principals

**Creschids:** rumantsch/linguas – cultura ed art – istoria e cultura populara – politica e civica – economia/tecnologia – uman e societat – tegnairchasa/hobis – natira ed ambient – terra ed univers

**Giuvenils:** lectura, musica e film – jau e mes ambient – scola/emprendissadi

**Uffants:** lecturas e multimedia – a chasa/temp liber – da cuminanza – uman ed ambient – spazi e temp – medis da scola

La retschertga tenor furma dal product succeda cun cliccar sin ils singuls pictograms plazzads survarc da la glista bibliografica. Questa retschertga filtrecha la banca da datas tenor las categorias da format tematisadas qua sura en connex cun la preschentaziun da la glista bibliografica. En detalj sa tracti da las suandatas furmas da products: dossieris – texts – broschuras – publicaziuns – comics – video – audio – notas – applicaziuns – homepages – internet – stories rtr – logos ed inscriziuns – products/diversa.



dias. In'ulteriura categoria furman dossieris tematici.

Ils renviaments che sa chattan da vart dretg da la glista bibliografica mussan las purschidas ch'ils auturs ed editurs dals singuls products mettan a disposiziun. Blers texts e broschuras sa laschan telechargiar directamain (pdf/rtf); auturs products èn colliads cun purschidas externas (paginas d'internet; portails da cumpara e d'emprést). Ulteriurs cuntegns vegnan documentads en furma da maletg.

### Las preschentaziuns

Il catalog cuntegna actualmain radund 17 000 endataziuns. Ils singuls products varieschan dentant fermamain per qui che pertuga lur volumen e lur gener. Uschia cumpiglia la glista tant il cedesch illustrà da 200 paginas sco er il renviament ad ina modesta purschida rumantscha entaifer la pagina d'internet d'ina interresa. La glista bibliografica duai pia esser uschè complecta sco pussaivel, ma l'utilisader po svelt er sa perder en la vasta quantitat d'infurmaziuns. Per prevegnir a quest privel cumpiglia chattà.ch ultra da la glista bibliografica er preschentaziuns approfondadas dals cuntegns principals dal catalog. Quellas furman in agid d'orientaziun che mainan

tà.ch. Ella renda accessiblas las preschentaziuns en quatter furmas: modus da casualitat – novitads – urden tematic – vista cronologica. En il center stat la successiun casuala che chargia mintga pèr secundas ina nova preschentaziun e renda visibels cuntegns nunspetgadis ed inqual surprisa. Sutvarc – en furma da maletgs pli pitschens (thumbnails) – pon ins s'orientar davart las pli novas publicaziuns u dossieris che cuntegnan novs documents. I suordan ils links tar las survistas tematicas e cronologicas da las preschentaziuns e dals cuntegns dal catalog.

### Funczuni da retschertga

Sper las preschentaziuns porscha chattà.ch differentas pussaivladads da retschertga individualisada. La banca da datas sa lascha ordinar e filtrar sin trais modas: cun agid da la funczuni da tschertga, tenor cuntegns (urden tematic) u tenor furma (pictogram). Entaifer la pagina d'internet èn questi instruments da retschertga plazzadas sur la fanestra che cuntegna la glista bibliografica (ni las preschentaziuns) re spiecif a sanestra da quella.

La funczuni da tschertga (sisum a dretg da la pagina) furma la via la pli directa e cumplexiva tar ils singuls cuntegns da chattà.ch. Ins po eleger tranter la

## Lecturas per iPad ed e-book-reader

Da nov renda la pagina iniziala da chattà.ch er accessibel cuntegns preparads spezialmain per iPad ed e-book-reader. I sa tracta per l'ina da lecturas en il format epub che furma il standard tar la pli part dals e-readers. Plinavant cumpiglia la purschida in magazin en format pdf. Quel preschenta mintgamai ina selecziun da differentis artigels arcunads en chattà.ch. Ultra da quai renda la nova spierta attent a paginas da la Vichipedia rumantscha sco er ad ulteriuras homepages e broschuras en format pdf. Questas purschidas vegnan actualisadas mintga mais.

### La preschentaziun:

chattà.ch

### Ulteriuras infurmaziuns:

Pagina iniziala www.chatta.ch